1 NO POVERTY

1.3.1

Port Said University's Institutional Framework for Equitable Admission and Support of Students from Low-Income Households

الإطار المؤسسي لجامعة بورسعيد لإتاحة القبول العادل ودعم الطلاب من الأسر منخفضة الدخل



Academic Year | العام الجامعي

2024–2025

1 | Institutional direction	التوجه المؤسسي | 1
Port Said University promotes equitable access to higher education through the national public-university admission system, tuition-free education for eligible Egyptian students, and institutionally organised social protection. The University combines admissions administration with social-solidarity assistance to address financial obstacles to students' educational participation and continuity.	تعزز جامعة بورسعيد إتاحة التعليم العالي على أسس عادلة من خلال منظومة القبول بالجامعات الحكومية، ومجانية التعليم للفئات المستحقة من الطلاب المصريين، وآليات الحماية الاجتماعية المنظمة مؤسسيًا .وتتكامل إجراءات القبول مع برامج التكافل لمعالجة العوائق المالية التي قد تؤثر في التحاق الطلاب بالدراسة واستمرارهم فيها.
2 | Regulated university admissions	**قواعد القبول الجامعي | 2**
Admission to Egyptian public universities is regulated under Articles 74 and 75 of the Executive Regulations of the Universities Organisation Law. The Supreme Council of Universities determines admission capacity, while placement takes account of academic achievement and applicable geographical distribution rules. This framework operates alongside social support for students with financial difficulties.	تُنظم المادتان 74 و75 من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات قبول الطلاب بالجامعات الحكومية؛ إذ يحدد المجلس الأعلى للجامعات أعداد المقبولين وفق الآليات القانونية، ويرتبط القبول بالمجموع الدراسي وقواعد التوزيع الجغرافي المعمول بها .ويتكامل هذا الإطار مع خدمات التكافل الاجتماعي للطلاب الذين تواجههم صعوبات مالية.

https://spcd.psu.edu.eg/wp-content/uploads/2025/05/القواعد-المنظمة-لوحدة-الحقوق-الطلابية-2025.pdf



Port Said University
Faculty of Specific Education
Students Rights Unit

جامعة بورسعيد
كلية التربية النوعية
وحدة الحقوق الطلابية

القسم الثاني: درجة الليسانس أو البكالوريوس

❖ أولاً: قبول الطلاب

- مادة 74 – يحدد المجلس الأعلى للجامعات في نهاية كل عام جامعي بناء على اقتراح مجالس الجامعات بعد أخذ رأي مجالس الكليات المختلفة عدد الطلاب من أبناء جمهورية مصر العربية الذين يقبلون في كل كلية أو معهد في العام الجامعي التالي من بين الحاصلين على شهادة الثانوية العامة أو على الشهادة المعادلة.

ومع مراعاة الشروط المؤهلة للقبول بكل كلية يحدد المجلس الأعلى للجامعات عدد الطلاب الذين يقبلون من غير أبناء جمهورية مصر العربية ويصدر بقبولهم قرار من وزير التعليم العالي، ويكون تحويلهم ونقل قيدهم بقرار منه، وفي جميع الأحوال لا يجوز أن يزيد عدد المقبولين أو المحولين في كل كلية على 10٪ من عدد الطلاب المقبولين من أبناء جمهورية مصر العربية.

- مادة 75 – يشترط قيد الطالب في الجامعة للحصول على درجة الليسانس أو البكالوريوس:

1– أن يكون حاصلا على شهادة الدراسة الثانوية العامة أو ما يعادلها ويكون القبول بترتيب درجات النجاح مع مراعاة التوزيع الجغرافي وفقًا لم يقرره المجلس الأعلى للجامعات وبعد أخذ رأي مجالس الجامعات ومجالس الكليات.

2– أن يثبت الكشف الطبي خلوه الأمراض المعدية وصلاحيته لمتابعة الدراسة التي يتقدم لها وفقا للقواعد التي يضعها المجلس الأعلى للجامعات ومجالس الكليات.

3– أن يقدم شهادة تثبت أنه حصل على ترخيص بالانتظام في الدراسة من الجهة التي يعمل بها إذا كان عاملا بالحكومة أو غيرها.

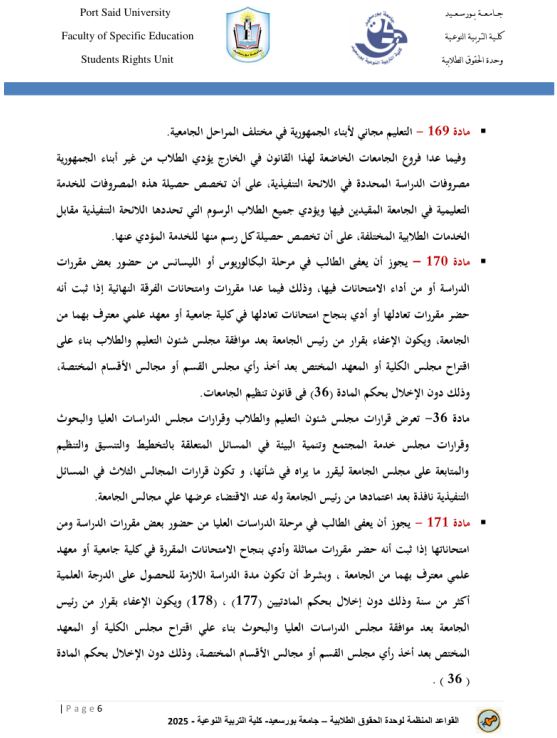
4– أن يكون محمود السيرة حسن السمعة.

Page 13

القواعد المنظمة لوحدة الحقوق الطلابية – جامعة بورسعيد- كلية التربية النوعية - 2025

Articles 74–75

3 | Tuition-free public higher education	مجانية التعليم الجامعي | 3
Article 169 of the Universities Organisation Law establishes tuition-free public university education for Egyptian citizens, subject to the statutory student-service fees. This national provision reduces tuition-related barriers to initial access for students from low-income households.	تقر المادة 169 من قانون تنظيم الجامعات مجانية التعليم بالجامعات الحكومية لأبناء جمهورية مصر العربية، مع الالتزام بالرسوم المقررة للخدمات الطلابية .وتمثل هذه القاعدة ضمانة تشريعية تحد من الأعباء المرتبطة بالرسوم الدراسية عند الالتحاق بالتعليم الجامعي.



Port Said University
Faculty of Specific Education
Students Rights Unit

جامعة بورسعيد
كلية التربية النوعية
وحدة الحقوق الطلابية

- مادة 169 – التعليم مجاني لأبناء الجمهورية في مختلف المراحل الجامعية.

وفيما عدا فروع الجامعات الخاضعة لهذا القانون في الخارج يؤدي الطلاب من غير أبناء الجمهورية مصروفات الدراسة المحددة في اللائحة التنفيذية، على أن تخصص حصيلة هذه المصروفات للخدمة التعليمية في الجامعة المقيدين فيها ويؤدي جميع الطلاب الرسوم التي تحددها اللائحة التنفيذية مقابل الخدمات الطلابية المختلفة، على أن تخصص حصيلة كل رسم منها للخدمة المؤدي عنها.

- مادة 170 – يجوز أن يعفى الطالب في مرحلة البكالوريوس أو الليسانس من حضور بعض مقررات الدراسة أو من أداء الامتحانات فيها، وذلك فيما عدا مقررات وامتحانات الفرقة النهائية إذا ثبت أنه حضر مقررات تعادلها أو أدي بنجاح امتحانات تعادلها في كلية جامعية أو معهد علمي معترف بهما من الجامعة، ويكون الإعفاء بقرار من رئيس الجامعة بعد موافقة مجلس شئون التعليم والطلاب بناء على اقتراح مجلس الكلية أو المعهد المختص بعد أخذ رأي مجلس القسم أو مجالس الأقسام المختصة، وذلك دون الإخلال بحكم المادة (36) في قانون تنظيم الجامعات.

مادة 36– تعرض قرارات مجلس شئون التعليم والطلاب وقرارات مجلس الدراسات العليا والبحوث وقرارات مجلس خدمة المجتمع وتنمية البيئة في المسائل المتعلقة بالتخطيط والتنسيق والتنظيم والمتابعة على مجلس الجامعة ليقرر ما يراه في شأنها، و تكون قرارات المجالس الثلاث في المسائل التنفيذية نافذة بعد اعتمادها من رئيس الجامعة وله عند الاقتضاء عرضها علي مجالس الجامعة.

- مادة 171 – يجوز أن يعفى الطالب في مرحلة الدراسات العليا من حضور بعض مقررات الدراسة ومن امتحاناتها إذا ثبت أنه حضر مقررات مماثلة وأدي بنجاح الامتحانات المقررة في كلية جامعية أو معهد علمي معترف بهما من الجامعة ، وبشرط أن تكون مدة الدراسة اللازمة للحصول على الدرجة العلمية أكثر من سنة وذلك دون إخلال بحكم المادتين (177) ، (178) ويكون الإعفاء بقرار من رئيس الجامعة بعد موافقة مجلس الدراسات العليا والبحوث بناء علي اقتراح مجلس الكلية أو المعهد المختص بعد أخذ رأي مجلس القسم أو مجالس الأقسام المختصة، وذلك دون الإخلال بحكم المادة (36) .

Article 169

4 | Statutory social-solidarity funds	4 | الإطار القانوني لصناديق التكافل
Articles 116–122 of the Executive Regulations establish a statutory framework for university social-solidarity funds. In particular, Article 116 addresses financial difficulties that may prevent students from continuing their education. The funds provide a structured mechanism through which students facing material hardship can receive assistance.	تؤسس المواد 116–122 من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم الجامعات إطارًا قانونيًا لصناديق التكافل الاجتماعي .وتؤكد المادة 116 معالجة الصعوبات المالية التي قد تحول دون انتظام الطلاب في دراستهم، من خلال آليات منظمة للمساعدة الاجتماعية والمالية.



Port Said University
Faculty of Specific Education
Students Rights Unit

جامعة بورسعيد
كلية التربية النوعية
وحدة الحقوق الطلابية

- رسم سنوي يسدد على ثمانية أقسام ويخصص لصيانة المدينة .
- رسم النشاط الرياضي والاجتماعي، ويسدد سنوياً ويخصص لهذه الأغراض الطلاب المدينة.
- رسم استهلاك أدوات المدينة ، ويسدد سنوياً ، ويخصص لتحديد الأدوات واستبدالها، ويراعي ذلك عند تحديد الاعتمادات اللازمة لهذا الغرض.

❖ ثانياً: الخدمة الطبية

- مادة 114 – ينشأ في كل جامعة جهاز خاص بالشئون الطبية يتولى الرعاية الصحية وتوفير العلاج لطلاب الجامعة، وتعتبر مستشفيات طلاب الجامعة وحدة من وحدات هذا الجهاز ، ويكون له لائحة داخلية تنظم شئونه ويعتمدها مجلس الجامعة.

❖ ثالثاً: مكتبة الطالب

- مادة 115 – تنشأ بكل كلية مكتبة للطالب تضم المؤلفات العامة التي لاغنى للطالب عن الرجوع إليها، وتسري على مكتبة الطالب أحكام اللائحة التي يقرها مجلس الجامعة.

❖ رابعاً: صناديق التكافل الاجتماعي لطلاب الجامعات

- مادة 116– تهدف صناديق التكافل الاجتماعي لطلاب الجامعات إلى :

أ– تحقيق الضمان الاجتماعي للطلاب بصورة المختلفة من تأمين، أو رعاية اجتماعية أو قروض.

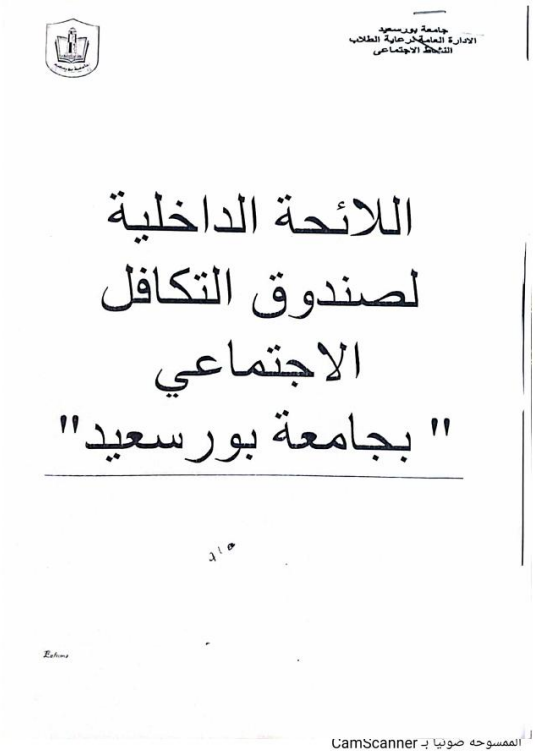
ب– المساهمة في تنفيذ الخدمات للطلاب.

ج– العمل على حل المشاكل التي تواجه الطلاب وتحول بينهم وبين الاستمرار الهادئ في دراستهم بسبب عجز دخولهم المالية.

Page 25
القواعد المنظمة لوحدة الحقوق الطلابية – جامعة بورسعيد- كلية التربية النوعية - 2025

تشريعات التكافل الطلابي | Student solidarity legislation

صندوق التكافل الاجتماعي بجامعة بورسعيد | 5	5 | University Social Solidarity Fund
تنسق الإدارة العامة لرعاية الطلاب المساعدات المقدمة للطلاب من خلال صندوق التكافل الاجتماعي بالجامعة والتعاون مع الشركاء الخارجيين .وتمثل اللائحة الداخلية لصندوق التكافل أساسًا إداريًا لتنظيم خدمات مساندة الطلاب غير القادرين.	The General Administration of Student Welfare coordinates student assistance through the University Social Solidarity Fund and cooperation with external partners. The University's internal fund regulation identifies the administrative structure supporting students in financial need.

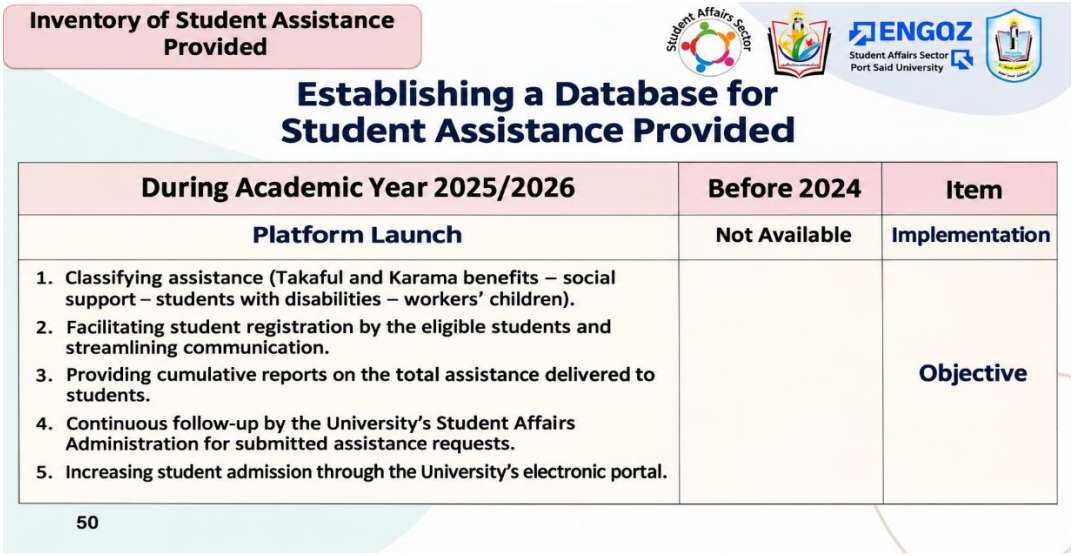

جامعة بورسعيد
الادارة العامة لرعاية الطلاب
النشاط الاجتماعي

اللائحة الداخلية
لصندوق التكافل
الاجتماعي
" بجامعة بورسعيد"

الممسوحة ضوئيا بـ CamScanner

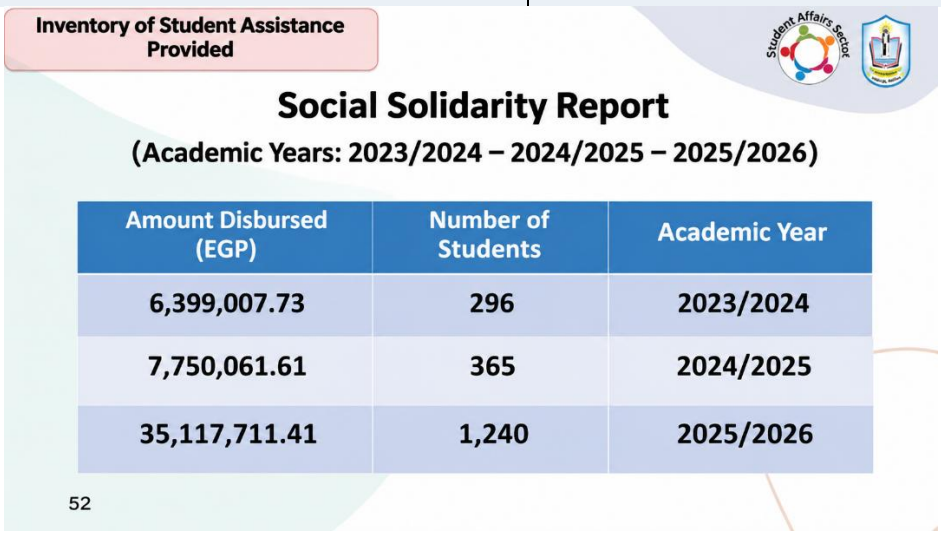
Social Solidarity Fund regulation

6 | Social assessment and assistance targeting	6 | البحث الاجتماعي وتحديد المستحقين
Student Welfare services include identification of financially distressed students, assessment of household circumstances, and classification of support requests. The assistance categories include families supported by Takaful and Karama and other documented hardship groups, linking aid to assessed socioeconomic need.	تشمل خدمات رعاية الطلاب حصر حالات التعثر المالي، وبحث الظروف الاجتماعية للأسر، وتصنيف طلبات المساعدة وفق معايير الاستحقاق .وتندرج ضمن الفئات المستهدفة الأسر المرتبطة ببرنامجي تكافل وكرامة وغيرها من حالات الاحتياج الاجتماعي المثبتة بالمستندات.



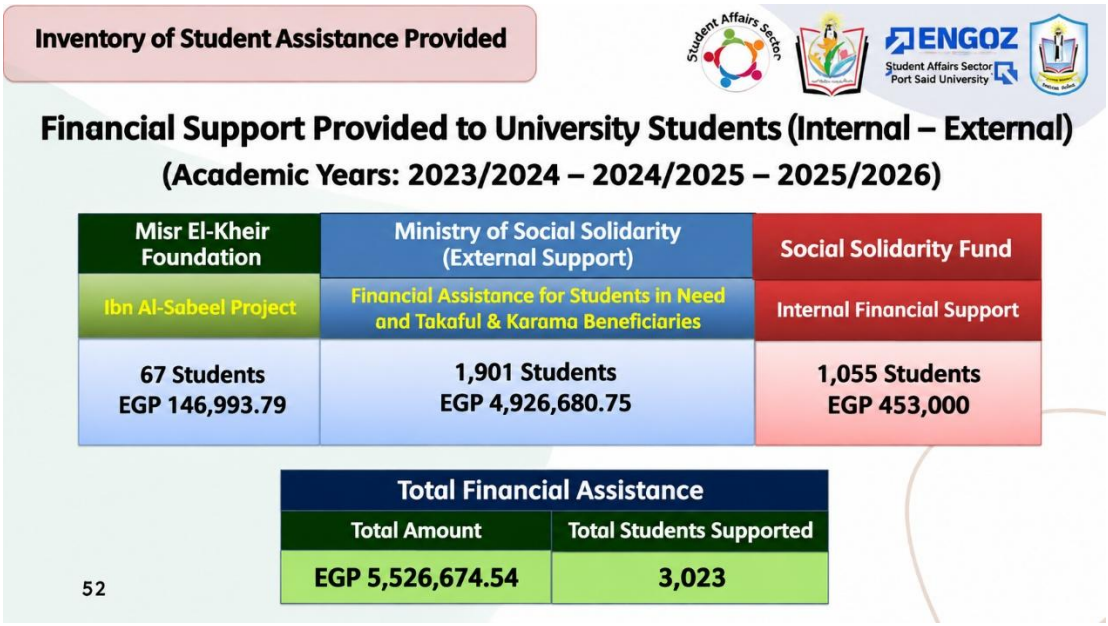
Assistance categories | فئات المساعدة

7 | Financial support during 2024/2025	7 | الدعم المالي خلال العام 2024/2025
The Student Welfare Sector annual financial-support record lists 365 beneficiaries of social-solidarity assistance in 2024/2025, with EGP 775,061.61 disbursed. The figures document actual support in the reporting year and the University's capacity to address students' financial hardship.	وفق السجل السنوي لقطاع رعاية الطلاب، بلغ عدد المستفيدين من مساعدات التضامن الاجتماعي خلال العام الجامعي 2024/2025 عدد 365 طالبًا وطالبة، بإجمالي مبلغ منصرف قدره 775,061.61 جنيه مصري .وتجسد هذه البيانات المساندة المالية الفعلية للطلاب خلال الفترة المرجعية.



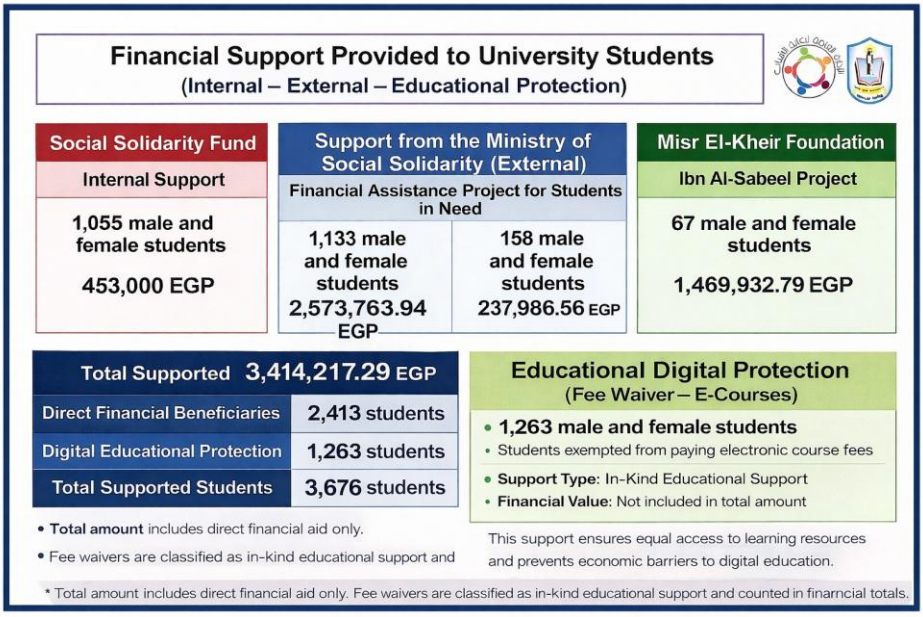
Annual social solidarity support | الدعم السنوي للتكافل

8 | Government and community partnerships	8 | الشراكات الحكومية والمجتمعية
Financial assistance channels include the University Social Solidarity Fund, Ministry of Social Solidarity programmes for financially distressed students and Takaful/Karama beneficiaries, and Misr El-Kheir's Ibn Al-Sabeel initiative. These partnerships expand assistance beyond the internal University fund.	تتكامل المساعدات المالية المقدمة للطلاب عبر صندوق التكافل الاجتماعي بالجامعة، وبرامج وزارة التضامن الاجتماعي الموجهة للمتعثرين ماليًا «ومستفيدي تكافل وكرامة، ومشروع »ابن السبيل التابع لمؤسسة مصر الخير، بما يوسع نطاق الحماية الاجتماعية للطلاب.



Internal and external assistance

9 | Educational-cost relief	9 | تخفيف الأعباء المالية للتعلم
The institutional financial-support dossier also records assistance with educational costs, including electronic-course fee waivers. These measures complement direct financial grants by reducing the costs of participation in learning and supporting students' academic continuity.	تتضمن منظومة المساندة الطلابية تخفيف الأعباء المرتبطة بالتعليم، بما في ذلك الإعفاءات من رسوم المقررات الإلكترونية، إلى جانب المساعدات النقدية المباشرة .وتسهم هذه الإجراءات في الحد من العوائق الاقتصادية التي قد تؤثر في مشاركة الطلاب في العملية التعليمية.



Institutional financial and educational support

10 | Administrative student monitoring	المتابعة المؤسسية لأوضاع الطلاب | 10
The Student Welfare Sector maintains student-support records and pursues improved classification and monitoring of assistance requests. These administrative tools support the identification of financial vulnerability and continuity of support for eligible students.	تتابع منظومة رعاية الطلاب سجلات طلبات المساعدات وعمليات حصر المستفيدين وتصنيف الحالات الاجتماعية، بما يعزز قدرة الجامعة على تحديد الاحتياجات المالية ومواصلة تقديم المساندة للفئات المستحقة.
11 | Institutional commitment to equitable access	**الالتزام المؤسسي بتكافؤ الفرص | 11**
Port Said University combines the national admission framework with statutory solidarity funds, social assessment, direct financial support and civil-society partnerships to promote access and sustained participation for students facing financial disadvantage. These measures form an institutional foundation for widening educational opportunity.	تجمع جامعة بورسعيد بين إطار القبول الوطني وصناديق التكافل المنظمة قانونًا والبحث الاجتماعي والمساعدات المالية والشراكات المجتمعية، لتعزيز تكافؤ فرص التعليم ومساندة الطلاب الذين تواجههم صعوبات اقتصادية. وتمثل هذه الآليات أساسًا مؤسسيًا لدعم الإتاحة التعليمية والاستمرار في الدراسة.